

# Antropónimos compuestos en tres ciudades de la República Mexicana

*Gloria Estela Baez, Ma. Eugenia Herrera, José Francisco Mendoza*  
*Centro de Lingüística Hispánica, Instituto de Investigaciones Filológicas,*  
*Facultad de Filosofía y Letras - UNAM*

---

*En este trabajo pretendemos mostrar, además del inventario de nombres propios de tres diferentes ciudades de la República: Distrito Federal, Guanajuato y Saltillo, diferentes aspectos tanto formales (constitución de los nombres: simples y compuestos), como los relativos a la variedad, vitalidad y novedad de los mismos; su procedencia lingüística y religiosa, los aspectos ortográficos y de pronunciación, entre otros.*

*Esta investigación tiene como antecedentes el estudio de P. Boyd-Bowman "Los nombres de pila en México desde 1540 hasta 1950" y el trabajo de los mismos autores "Antropónimos en el español de la Ciudad de México. Tradición y novedad" (en prensa).*

---

## Introducción

El presente estudio de los antropónimos compuestos en español en las ciudades de México, Guanajuato y Saltillo tiene como antecedentes inmediatos los trabajos: "Antropónimos en el español de la Ciudad de México. Tradición y novedad" (Baez, Herrera y Mendoza, 1992), "Antropónimos recientes en tres ciudades de la República Mexicana" (Baez, Herrera y Mendoza, 1993), y los 3, el valioso estudio de Boyd-Bowman "Los nombres de pila en México desde 1540 hasta 1950" (1970).

En esta ocasión pretendemos revisar los siguientes aspectos: a) advertir que las preferencias en el uso de los nombres compuestos<sup>1</sup> en relación con los nombres simples, en las tres ciudades, difieren de acuerdo con esta variable; b) constatar si en el caso de nombres masculinos compuestos hay una mayor preferencia por los

1 Por nombre simple entendemos aquél formado por un solo antropónimo; por compuesto el que lleva dos y por múltiple, el conformado por más de dos antropónimos.

tradicionales que en los femeninos, y por último, c) destacar la influencia de otras lenguas en los antropónimos compuestos usados en estas localidades. El *corpus* para este trabajo quedó integrado por 1500 nombres masculinos y 1500 nombres femeninos (500 de cada una de las ciudades), de niños y niñas pertenecientes a 4 estratos socio-económicos, nacidos entre los años 1975-1981.<sup>2</sup>

### CUADRO 1

#### ANTROPONIMOS TOTALES Ocurrencias/porcentajes

<b>Ciudad</b>	<b>Simples</b>	<b>Compuestos</b>	<b>Múltiples</b>	<b>Totales</b>
Saltillo	345 (34.5%)	647 (64.7%)	8 (0.8%)	1000
Guanajuato	514 (51.4%)	483 (48.3%)	3 (0.3%)	1000
México	571 (57.1%)	424 (42.4%)	5 (0.5%)	1000
<b>TOTALES</b>	1430 (47.66%)	1554 (51.8%)	16 (0.53%)	3000

### CUADRO2

#### ANTROPONIMOS MASCULINOS Ocurrencias totales/porcentajes

<b>Ciudad</b>	<b>Simples</b>	<b>Compuestos</b>	<b>Múltiples</b>	<b>Totales</b>
Saltillo	193 (38.6%)	304 (60.8%)	3 (0.6%)	500
Guanajuato	269 (53.8%)	299 (45.8%)	2 (0.4%)	500
México	262 (52.4%)	237 (47.4%)	1 (0.2%)	500
<b>TOTALES</b>	724 (48.26%)	770 (51.3%)	6 (0.4%)	1500

2 Los nombres que integran el corpus de este trabajo fueron seleccionados al azar entre los antropónimos de los estudiantes cuyos textos conforman la muestra de lengua escrita de escolares de primaria del D.F., de Guanajuato y de Saltillo. Cuidamos que no se incluyeran nombres de alumnos con apellidos extranjeros.

**CUADRO 3**ANTROPONIMOS FEMENINOS  
Ocurrencias totales/porcentajes

<b>Ciudad</b>	<b>Simples</b>	<b>Compuestos</b>	<b>Múltiples</b>	<b>Totales</b>
Saltillo	152(30.4%)	343 (68.6%)	5 (1.0%)	500
Guanajuato	245 (49%)	254 (50.8%)	1 (0.2%)	500
México	309 (61.8%)	187 (37.4%)	4 (0.8%)	500
<i>Totales</i>	706 (47.06%)	784 (52.26%)	10 (0.66%)	1500

**Nombres compuestos masculinos**

Del *corpus* de nombres masculinos obtuvimos un total de 770 compuestos<sup>3</sup> y de éstos resultaron 473 combinaciones distintas (Ver cuadro 4), las que podemos agrupar de la siguiente manera:

**CUADRO 4**ANTROPONIMOS COMPUESTOS DISTINTOS MASCULINOS  
Distribución por ciudad y frecuencias

<b>Ciudad</b>	<b>Nombres compuestos distintos</b>	<b>frecuencia 1</b>	<b>frecuencia &gt;</b>
Saltillo	161 (34.03%)	151 (37.8%)	10 (13.51%)
Guanajuato	114 (24.10%)	112 (28.07%)	2 (2.7%)
México	139 (29.38%)	112 (28.07%)	3 (4.05%)
S/G/M	19 (4.01%)	_____	19 (25.67%)
S/M	16 (3.38%)	_____	16 (21.62%)
S/G	16 (3.38%)	_____	16 (21.62%)
G/M	8 (1.69%)	_____	8 (10.81%)
<i>Totales</i>	473	399	74

3 Del total de 770 usuarios de nombres compuestos obtuvimos 473 combinaciones distintas: 399 (84.35%) con frecuencia de 1 y 74 (15.64%) con frecuencias que van de 2 a 28 ocurrencias. Es decir, 399 niños llevan como nombre de pila una combinación original y en el caso de 371 niños, comparten con mayor o menor frecuencia 74 nombres compuestos. Ver Apéndice 1.

I.- En el primer grupo reunimos 357 compuestos (75.47% del total); ambos nombres aparecen en su forma hispánica y casi todos son considerados tradicionales en nuestro país, entre ellos destacan por su mayor rendimiento: Carlos, Alberto, Guillermo, Raúl, Oscar, Osvaldo, Luis y Hugo (procedentes del germánico); Juan, José, Jesús, Miguel, Manuel, David, Daniel y Rafael (del hebreo); Mario, César, Julio, Marco, Víctor, Pedro, Pablo (del latín); Alejandro, Felipe, Jorge y Héctor (del griego); los anglosajones Eduardo y Alfredo; así como el vasco Javier, Francisco del italiano y el probablemente celta Arturo. La mayoría de las combinaciones en las que se presentan están ya documentados como nombres compuestos por Boyd Bowman, lo que indica su vitalidad. A estos antropónimos habremos de agregar algunos “novedosos” que aparecen a partir de los 70s.: los bíblicos Emmanuel, Israel y Asael, el anglosajón Edgar, que tiende a desplazar a su variante Edgardo, si bien éste aparece esporádicamente en el *corpus* y los latinos Fabricio y Fabián. Cabe señalar que estos antropónimos “novedosos” son combinados con tradicionales. Asimismo, formas antiguas como Paulo, Gonzalo y Alonso tienden a revitalizarse.

II.- El segundo grupo, en el que incluimos 44 nombres compuestos (9.3%) que aparecen también en forma hispánica, se caracterizan porque uno o ambos de sus elementos es un antropónimo que, bien tiende a caer en desuso en nuestro país, o es un nombre poco usado de algún personaje histórico o mitológico, por lo que la combinación producida no resulta familiar y en ocasiones dista mucho de ser eufónica. Documentamos en la Ciudad de México: Alfonso Emigdio, Cándido Neftalí, Juan Camilo, Ulises Paulo; en Guanajuato: Er Icaro, Herón Socorro, Cristián Británico, José Baudelio, José Gil, José Ventura, Juan Eustaquio, Leandro Guadalupe, Martín Epigmenio, Antonio Leobardo, Oscar Pastor, Eulalio Federico, Vidal Pascual; y en Saltillo, Bernardo Arístides, Gumercindo Cayetano, José Garito, José Culberto, Luis Constantino, Francisco Fidencio, Pedro Venorio.

A ellos agregamos nombres de carácter religioso entre los que se incluyen las advocaciones. En general este tipo de antropónimos usados como masculinos tendieron a desaparecer, en nuestro país, desde principios de siglo. En nuestro *corpus* su uso, aunque esporádico, se presenta casi exclusivamente en Saltillo y Guanajuato. La advocación más usada sigue siendo Guadalupe que interviene en 12 nombres compuestos: José Guadalupe es el más popular, aparece en las 3 ciudades; y en cuanto a los once restantes, encontramos uno en la Ciudad de México, cuatro en Guanajuato y seis en Saltillo, se documentaron también José Natividad, José Concepción, José Refugio y el ya mencionado Herón Socorro en Guanajuato; Juan de Dios, Cruz Arturo, José del Carmen, José Dolores y Felipe de Jesús, en Saltillo.

4 Las advocaciones por su uso indistinto como nombres masculinos o femeninos, en el caso de los nombres masculinos aparecen siempre formando parte de nombres compuestos.

Como se puede advertir existe una mayor tendencia a los nombres tradicionales en las ciudades del interior en comparación con la Ciudad de México.

III.- Un grupo más, está constituido por 39 nombres compuestos (8.24%) en los cuales uno o ambos componentes son formas en otra lengua, si bien existe la correspondiente hispánica, lo que denota una preferencia a nombres que resultan aparentemente novedosos.

Tomando en cuenta que en español es raro el paso de un hipocorístico a nombre propio, pero no en inglés y otras lenguas, en las apariciones de hipocorísticos extranjeros hemos considerado como equivalente la forma castellana:

a) formas inglesas: Alan, Joshua, Christian, Jonathan, Fred, Oliver, Eric; b) formas rusas: Ivan, Vladimiro, Pavel, Yuri, Alexis; c) formas alemanas: Johann, Walter (ya documentado por Boyd Bowman); ch) formas hebreas: Jacob, Jair; d) formas italianas: Cario y Orlando; e) la forma portuguesa Leao, y, f) las francesas René y Emmanuelle (que es la forma femenina francesa, pero utilizada como nombre masculino en nuestro *corpus*).

De los 39 nombres compuestos, en 31 las formas extranjeras se combinan con un nombre hispano, en uno con un indígena, y en 7 ambos son formas extranjeras: Alan Joshua, Fred Ivan, Jonathan Ornar, Jonathan Ivan, Ivan Erick, Karlo Johann e Ivan Jair. Sin embargo, en casi todos los casos el resultado fónico de la combinación no es afortunado y permite suponer que en la práctica no se usan los dos nombres.

Salvo en el caso de Christian que fue preferido a Cristián<sup>5</sup> la forma española predominó frente a la extranjera: Juan superó en empleo a Iván y a Johann; Carlos a Cario; Jorge a Yuri; Pablo a Paulo y a Pavel; Emmanuel a Emmanuelle y Federico a Fred. Se usaron el mismo número de veces Alejo y Alexis, Josué y Joshua, León y Leao.

Al no emplearse en nuestro *corpus* la forma española correspondiente, la extranjera tuvo la preferencia absoluta en los casos de Eric (Erico),<sup>5</sup> Jair (Jairo), Jonathan (Jonatán), René (Renato), Alan (Alano), Jacob (Jacobo), Vladimir (Vladimiro), Orlando (Rolando o Roldán), Oliver (Oliverio), Walter (Gualterio o Gutierre). Debemos notar que, con excepción de Jacobo y Rolando, estas formas hispánicas equivalentes nunca gozaron de gran aceptación en nuestro país, por lo que resulta fácil entender que se prefiera usar la forma extranjera.

Dentro de este grupo los antropónimos de mayor rendimiento son Iván (14),<sup>6</sup> Eric (6) y Christian (5); y el primero, pese a su gran difusión no parece tener la posibilidad de llegar a desplazar o siquiera acercarse a la popularidad y vitalidad

5 Los nombres entre paréntesis son las formas correspondientes hispánicas.

6 El número que aparece entre paréntesis indica la ocurrencia del antropónimo en nombres compuestos diferentes.

del hispánico Juan (44), mientras que los ingleses Christian y Erick cada día se imponen más. Cabe añadir que estas formas se presentan con mayor variedad y frecuencia en la Ciudad de México (de los 39 nombres compuestos, 19 se documentaron en México, 14 en Guanajuato y 6 en Saltillo).

IV.- El cuarto grupo incluye aquellos nombres compuestos que presentan algún antropónimo extranjero o indígena, que carece de forma equivalente en español; y que al igual que los incluidos en el grupo anterior (con la excepción de Walter), no están documentados por Boyd-Bowman, lo que permite hablar de su novedad. Recopilamos un total de 21 compuestos (4.43%): en 18 aparecen nombres procedentes de lenguas extranjeras; así tenemos, del inglés: Irving y Melvin; del sueco Axel; del ruso, Igor; del eslavo, Darían; del árabe, Yamil (Jamil), Ornar, Haviv (Habib), y Calet (posiblemente del árabe Kaled o el hebreo Caleb). *El más "productivo" es Ornar (9) que en nuestro corpus aparece con alto índice de frecuencia en las tres ciudades estudiadas, ya como primer nombre, ya como segundo; combinado con tradicionales hispánicos o con formas en otras lenguas. Salvo Darían Omar y Ornar Haviv, los demás aparecen combinados con formas hispánicas. En cuanto a los antropónimos indígenas, de baja frecuencia dentro de los nombres masculinos en nuestro país, tal vez por ciertos prejuicios o por su dificultad articulatoria, registramos tres: dos de náhuatl: (Enrique) Netzahualcōyotl, Tonatiuh (Carlo), y uno del maya: Dzilam (Enrique).*

V.- El último grupo reúne 12 compuestos (2.53%) donde aparecen nombres cuya procedencia no pudimos documentar, posiblemente algunos sean inventados, o formados a partir de nombres ya existentes, incluimos también aquellos casos donde se usa como antropónimo un apellido o un topónimo.

Ciudad de México: *Licktor Adair, Maned* Eugenio, *Nilton* Raúl, Orlando *Adetio, Sonathan* Mauricio, Pablo *Sandino*.

Guanajuato: *Arbex* Alejandro, *Edagar* Adrián, *Marco Polo*.

Saltillo: *Armiro* Jaime, *Gustavo Dinnie* y *Edison* Alberto.

Con respecto a los nombres múltiples masculinos encontramos un total de 6: Ruy José María (Mex); Juan Carlos Merlín y Luis Manuel Vlerio (Gto.); José Alfredo Lucio, José Luis Martín y Juan José del Carmen (Saltillo).

En ellos observamos como regla de formación que a un nombre compuesto tradicional se le agrega un tercer nombre, que salvo en el caso de Martín, resulta ser un antropónimo poco usual.

**CUADRO 5**CLASIFICACION DE ANTROPONIMOS  
Compuestos Masculinos

Tipo		Número	Porcentaje de casos
I	Hispánicos normales	357	75.4%
II	Hispánicos con un elemento poco común	44	9.3%
III	Con uno o ambos elementos de otra lengua aún 39 cuando existe una forma hispánica equivalente		8.24%
IV	Con uno o ambos elementos de otra lengua que no 21 tienen equivalente en español		4.43%
V	Con uno o con ambos elementos de origen 12 desconocido		2.53%
<i>Totales</i>		473	100%

**Nombres compuestos femeninos**

En cuanto a los nombres compuestos femeninos que registramos en nuestro *corpus* (Ver cuadro 6) aparece un total de 784, de los cuales 614 diferentes<sup>7</sup>, con ellos podemos integrar varios grupos siguiendo básicamente el esquema de los masculinos.

I.- Tenemos 381 combinaciones (62.05%) donde ambos nombres aparecen en su forma hispánica, casi todos pertenecen a la tradición onomástica femenina de nuestro país, y en su mayoría proceden, al igual que en el caso de los masculinos, del germánico, hebreo, griego y latín. Aquellos que destacan por su rendimiento y vitalidad son María, Guadalupe, Ana, Martha, Adriana, Luz, Laura, Blanca, Griselda, Patricia, Alejandra, Susana, Luisa, Alma, Rosa, Diana e Isabel. Otros como Juana, Francisca y Jesús (que siempre aparece en segundo sitio y antecedido por la preposición *de*), tienden a desaparecer en la Ciudad de México, pero se mantienen en Saltillo y Guanajuato.

7 Del total de 784 usuarios de nombres compuestos obtuvimos 614 combinaciones diferentes: 541 (87.8%) con frecuencia de aparición de 1 y 73 (12.2%) con frecuencia de aparición que va de 2 a 14 ocurrencias. Es decir, 540 niñas llevan como nombre de pila una combinación original, en tanto 244 niños comparten en mayor o menor número de casos 74 nombres compuestos. Ver Apéndice 2.

## CUADRO6

ANTROPONIMOS COMPUESTOS DISTINTOS FEMENINOS  
Distribución por ciudad y frecuencias

Ciudad	Nombres compuestos distintos	frecuencia 1	frecuencia >1
Saltillo	258 (42.01%)	245 (45.28%)	13 (17.8%)
Guanajuato	166 (27.03%)	157 (29.02%)	9 (12.3%)
México	139 (22.63%)	139 (25.7%)	-----
S/G/M	14 (2.28%)	-----	14 (19.1%)
S/M	11 (1.79%)	-----	11 (15.06%)
S/G	15 (2.44%)	-----	15 (20.5%)
G/M	11 (1.79%)	-----	11 (15.06%)
Totales	614	541	73

A ellos debemos agregar los novedosos, populares a partir de la década de los 60s y por tanto no documentados por Boyd Bowman. Los antropónimos femeninos presentan mayor variedad que los masculinos, puesto que estos siempre han sido más reacios al cambio. Entre los novedosos tenemos: Claudia, Aidé, Cintia, Karina, Dinora, Lorena, Roxana, Viridiana, Sandra, Talía, Gabriela, Berenice, Verónica, Valeria, Mónica; algunos, aunque en forma hispánica, aparecen por influencia del inglés: Erica (18), Carla (15) (que desplaza a otro femenino tradicional de Carlos: Carlota que ya no aparece en nuestro *corpus*), Daniela, Liliana, y los hipocorísticos Marisol, Maribel y Mayela; así como los antiguos Fernanda, Jimena, Natalia, María José y Mariana que parecen revitalizarse.

Dentro de este grupo queremos destacar aquellos casos donde aparecen advocaciones. Resulta importante señalar que Boyd Bowman (1970:30) pronosticaba para el año 2000 su completa desaparición entre los nombres de mujer; sin embargo, estas formas compuestas por tradición aún siguen vigentes en nuestro país, aunque con marcadas diferencias: algunas se usan todavía en las ciudades del interior cuando casi han desaparecido en la Capital: Socorro, Paz, Refugio, Consuelo, Dolores, Nieves, Altagracia y Concepción; otras manifiestan mayor vitalidad: Guadalupe, Luz, Angeles, Dulce, Lourdes, Araceli, Soledad, Carmen, Rocío, Rosario, Esperanza, Dolores, Pilar, Belem, Mercedes; otras más, relativamente recientes en nuestro país como Fátima, Aranzazu, Montserrat y Nuria (todos de influencia española).

Estos nombres aparecen principalmente precedidos por María, pero también se combinan con diversos antropónimos y aún otras advocaciones: Rocío Guadalupe, Lourdes Nieves, Fátima del Rosario, Rosario de Carmen, Dulce Montserrat.

II.- En este grupo incluimos 26 nombres compuestos (4.23%) donde aparece un antropónimo hispánico poco usual, ya sea porque tiende a caer en desuso, ya por ser un nombre poco común tomado de algún personaje mitológico.

Aparecen en la Ciudad de México: Ambar Berenice, América Belem, Carla Deyanira, Cruz Elena, Iraís Raquel, Juana Elia, Lolina Beatriz, Martha Oralia, Nicolasa Maribel, Verónica Florentina; en Guanajuato: Ana Micaela, Artemisa Anahí, Damares Reyna, Judith Janina, María Olimpia; Saltillo: Alethia Alejandrina, Elsa Adelia, Luz Martina, María Altagracia, María Manuela, Nora Idalia, Petra Graciela, Roberta Guadalupe, Rosa Antonia, Thelma Gabriela, Verónica Eunice, Zoila Adriana.

III.- Constituido por 106 nombres compuestos (17.26%) en los que uno o ambos elementos son formas en otra lengua, pero existe la forma hispánica correspondiente. Incluimos en este grupo a los hipocorísticos de formas extranjeras que aparecen aquí como nombre de pila. De los 106 casos registrados, más de la mitad se documentaron en Saltillo.

a) Formas italianas: Paola, Giovanna, Rossana; b) formas francesas: Aimé, Arlette, Denise, Gisele, Michele, Jacqueline, Janet, Justine, Lizette; c) formas inglesas: Elizabeth, Edith, Nelly (estas tres ya documentadas en el *corpus* de Boyd Bowman), Lizbeth, Jeniffer, Jenny, Jane, Joanna, Fanny, Jazmine, Yazmi, Nancy, Wendy, Carol, Tabatha, Gail; d) formas irlandesas: Aileen, Maira; e) rumana: Ileana; f) escocesa: Grizel; g) rusa: Katia; h) alemanas: Johanna, Heidi; i) provenzal: Magali; j) hebrea: Miriam; k) portuguesa: Xiomara; l) danesa: Karen; m) y Nina que es tanto el hipocorístico ruso de Ana como el italiano de Giovanna.

Mientras que para el *corpus* de antropónimos compuestos masculinos, en los casos de concurrencia del nombre en español con el equivalente en otra lengua hubo sólo un caso en que predominó esta última, en los femeninos la preferencia por la forma extranjera fue más frecuente.

Dentro de las formas hispánicas, María superó a Maira y a Miriam (aparecen también Mary y Mari); Ana a Nancy y Nina; Juana a Janet, Giovana, Jenny, Joanna, Johanna, Jane y Nina; Elena a Nelly, Ileana y Aileen; Margarita a Magali; Roxana a Rossana; Gisela a Giselle; Francisca a Fanny; Abigail a Gail; Catalina a Katty, Karen y Katia; Griselda a Grizel. En cuanto a las formas en otra lengua, tenemos que Elizabeth (y sus hipocorísticos Lizette y Lizbeth) superó a Isabel; Paola a Paula y Jasmine a Jazmín. Con igual número de ocurrencias documentamos a Micaela y Michelle; Carolina y Carol.

Sin entrar en concurrencia en nuestro *corpus*, con la forma hispánica, recogimos los siguientes nombres extranjeros: Denise (Dionisia), Edith (Edita),

Aimée (Amada), Tábata (Tabita), Arlette (Carlota), Geraldine (Geraldina), Jaqueline (Jaquelina o Jacoba), Justine (Justina), Jennifer (Ginebra o Genoveva), Heidi (Adelaida), Wendy (Guendolina) y Xiomara (Guiomar). La razón de la preferencia resulta, en la mayoría de los casos, obvia.

Los antropónimos femeninos de mayor rendimiento dentro de este tercer grupo son Elizabeth (23), Paola (12), Maira (8), Nancy (8), Janet (8) Nelly (7), Edith (6), Miriam (5), Heidi (4) e Ileana (4).

Podemos añadir que en casi el 90% de los compuestos, la forma extranjera se combina con una hispánica. Como casos donde ambos antropónimos son extranjeros tenemos: Miriam Janeth, Mayra Nelly, Giovanna Edith, Paola Lizette, Jenny Giselle, Magali Giovana, Jenifer Gail, Nelly Elizabeth y Mayra Lizeth.

IV.- En el cuarto grupo distinguimos 76 antropónimos compuestos que incluyen algún nombre extranjero o indígena que carecen de forma equivalente hispánica, y que por lo tanto también resultan novedosos. Representan el 12.37%.

Los nombres extranjeros que proceden del inglés: Vanessa, Brenda, Jessica, Jeimi (Jamie), Anabel, Samantha, Melodi, Mirna; del francés: Ivone, Ivette, Linett; del rusoc Nadia, Tania, Olga y Sonia; del eslavo: Milka; del japonés: Oyuki, Susuki; del árabe: Zulema, Yamina, Janyle, Naila, Zully, Deneb y Zamira; el sueco Ingrid e Indira, probablemente de origen persa. De todos ellos 4, no aparecen combinados con hispanos: Justine Deneb, Naila Zulema, Ivone Oyuki y Tzintzin Janyle.

Los que gozan de mayor preferencia son Vanessa (8), Brenda (7), Jessica (6) y Nadia (6), los cuales son usados en las tres ciudades, combinados tanto con hispánicos como con extranjeros.

En cuanto a los nombres procedentes de lenguas indoamericanas, al contrario de lo que sucede con los masculinos, encontramos gran variedad y mayor uso en nombres compuestos: aparecen 29 que representan el 4.72%, (mientras que para los hombres alcanzaba el .63%.

Documentamos, del náhuatl: Citlali (Estrella), Tzintzin (Campanita), Xóchitl (Flor), Yólotl (Corazón) Mayahuetl (Diosa del pulque), Yoali (Yohualli 'noche'; del maya Aletze (derivado de Tzel-Alit "niña sonriente"), Itzel (lucero de la tarde); del tarasco: Eréndira, Yunuén (topónimo); del zapoteca: Nayeli (te quiero) y del tupí: Yara (señora).

El uso de nombres indígenas se da en las tres ciudades, los más frecuentes son Yadira (9) (documentado ya por Boyd-Bowman como nombre exótico) Nayeli (5), Citlali (4) y Eréndira (3).

Los nombres indígenas se presentan combinados generalmente con tradicionales hispánicos, con formas en otras lenguas, y sólo en 2 casos con otros indígenas (aunque no de la misma lengua): Eréndira Nayeli y Nayeli Yunuén; las combinaciones no resultan afortunadas en la mayoría de los casos, por ejemplo: Citlali Dinorah, Eréndira Zoé, Nancy Yadira, Roxana Citlali, Tzitzik Janyle, Bricia Mayahuel, Itzel Noemi, Yolotl Guadalupe.

V.- El último grupo recoge compuestos que incluyen nombres cuya procedencia no documentamos (algunos tal vez sean variantes, otros inventados). Aparecen 25 nombres compuestos (4.07%).

Ciudad de México: Ana *Neyra*, *Elizasan* Ménica, Elsa *Evandeni*, Ethel *Azahalid*, *Itzar* Marisol, Katia *Yadhe*, Lidia *Oyun*, Rosa *Elinet*, *Yoatzabel* Abril, *Yureenny* Maricela y *Zule* Rocío.

Guanajuato: *Allari* Yoali, Daniela *Nahari*, *Loida* Eunice, Mariana *Merth*, *Mayra Orizel*, *Noema* Sarai, Norma Yn/z.

Saltillo: *Adit* Brizeida, *Fabiola Bileica*, *Mavet* Liliana, *Miriam Yesely*, *Yajaira* Carolina, *Yesenia* Rubí, *Yuny* Eloiza.

En cuanto a los nombres múltiples, recogimos 10. Estos son más variados que sus correspondientes masculinos, y comprenden aquellos que incluyen nombres compuestos “tradicionales”: María Luisa Rita, Diana María de Jesús, Juana María de la Paz; los que presentan nombres en lenguas extranjeras: Ana Lidia Yarael, Nadia Karina Patricia, Lizbeth Malintzin de Jesús, Brenda Aimeé Isabel; y combinaciones francamente cacofónicas: Katy Tábata Teresa y Deyanira Yuvicela Gloria.

## CUADRO 7

### CLASIFICACION DE ANTROPONIMOS COMPUESTOS FEMENINOS

<b>Tipo</b>		<b>Número de casos</b>	<b>Porcentaje</b>
I	Hispanicos normales	381	62.05%
II	Hispanicos con un elemento poco común	26	4.2%
III	Con uno o ambos elementos de otra lengua aún cuando existe una forma hispánica equivalente	106	17.2%
IV	Con uno o ambos elementos de otra lengua que no tienen equivalente en español	76	12.37%
V	Con uno o con ambos elementos de origen desconocido	25	4.07%
<i>Totales</i>		614	100%

## Conclusiones

Después de analizar los resultados obtenidos en este trabajo podemos concluir que:

1. La preferencia hacia el uso de nombres simples o compuestos varía de acuerdo con la región: en México y Guanajuato la tendencia favorece a los simples, si bien en la primera ciudad dicha tendencia se encuentra más marcada (25.74 puntos a favor de los simples, por 6.03 en Guanajuato); mientras que en Saltillo, la preferencia hacia los compuestos resulta muy clara (éstos superan en 46.67 a los simples).
2. En términos generales, la preferencia al uso de nombres compuestos es ligeramente mayor en el caso de las niñas (3.98 puntos); sin embargo, esta preferencia presenta diversos grados, de acuerdo con la localidad. En Saltillo y Guanajuato el uso de antropónimos compuestos femeninos supera por 11.37 y 9.87 puntos, respectivamente, al de los masculinos; pero en la Ciudad de México, esta tendencia se revierte, para favorecer el uso de compuestos en niños, por 21.09 puntos.
3. Pese a que Boyd-Bowman anotaba una clara tendencia desde la mitad de este siglo, a preferir nombres simples en niños, en nuestro *corpus* existe un alto porcentaje de este tipo de antropónimos compuestos masculinos: 51.33%.
4. Los nombres compuestos masculinos revelan mayor apego a las formas tradicionales hispánicas, mientras que en los femeninos hay mayor influencia de formas extranjeras.
5. Las formas compuestas tradicionales en nuestro país, tales como las femeninas: María Guadalupe, María Teresa, Luz María y María de Jesús, y las masculinas: José Luis, Miguel Ángel, Juan Carlos, Marco Antonio, Julio César, José Antonio, Juan José y Luis Alberto, continúan teniendo un alto índice de frecuencia, si bien ésta es mayor en el caso de las masculinas.
6. El uso de advocaciones, en el caso de compuestos femeninos, sigue ocupando un papel importante, cuantitativa y cualitativamente, no obstante que Boyd-Bowman preveía su “casi” desaparición para el fin de este siglo.
7. En la formación de nombres compuestos femeninos encontramos mayor riqueza de recursos; intervienen por ejemplo, hipocorísticos, uso de antropónimos masculinos, formas femeninas derivadas de masculinas, nombres inventados, etc.) lo que redundará en su mayor variedad. Así, el inventario de compuestos femeninos diferentes en nuestro *corpus* llega a 614, frente a 473 del correspondiente a los masculinos.
8. Hay una mayor originalidad en cuanto al uso de los antropónimos compuestos femeninos: registramos 541 niños -el 69% del total en la población femenina con nombre compuesto- cuyo nombre no apareció repetido en el *corpus*; en cuanto a los niños, en el mismo caso, la cifra se redujo a 399 (51.8%).
9. Por lo que respecta a la influencia de nombres extranjeros, podemos afirmar que los nombres compuestos donde aparece al menos un antropónimo hispánico superan notablemente a los formados por dos nombres en lenguas distintas al español.

10. Boyd Bowman, en su estudio, marcaba una tercera etapa cronológica que se inició en 1910, y en la cual apuntaba tendencias a seguir durante este siglo: consideraba que lo religioso (nombres de santos, de miembros de la sagrada familia y advocaciones cederían paso a lo exótico u original representado por antropónimos germánicos, hebreos, mitológicos o inventados. Ello se confirma en nuestro *corpus*, y debemos precisar que la influencia de los germánicos decae para dar entrada a antropónimos de origen árabe, de lenguas indígenas, de lenguas modernas: principalmente inglés, francés, italiano y ruso; en cuanto a los hebreos, mitológicos o inventados estos se han incrementado.

Boyd-Bowman señala también el gusto de la sociedad mexicana por nombres de personajes contemporáneos de fama mundial; aquí debemos agregar personajes de series televisivas, de telenovelas, cantantes, actores y deportistas cuyos nombres adquieren popularidad, en algunos casos sólo momentánea, pero que basta para marcar generaciones completas.

11. Podemos agregar que si en la elección de un nombre seguramente influye, entre otros factores, el de la eufonía, al formar el nombre compuesto (excluyendo por supuesto las combinaciones tradicionales) ésta se pierde en gran parte de los casos documentados en nuestro *corpus*. Tampoco parece tener ninguna importancia la longitud de los antropónimos; es decir no hay una tendencia en la actualidad a combinar dos nombres cortos o un corto con otro más extenso. Así, ambos factores (eufonía y longitud) que podríamos considerar formales no parecen jugar ya un papel prioritario en la elección del nombre compuesto.

Por otra parte, en nuestro *corpus* no documentamos ningún caso en el cual ambos componentes tuviesen la misma etimología, significado o fuesen formas diferentes de un mismo nombre, es decir combinaciones tales como: Carla Carolina, Nadia Esperanza, Irene Oaz, Magali Margarita, Verónica Berenice, Isabel Lisette o Lucero Itzel, por ejemplo. Hecho curioso, puesto que parecería que todos los padres o aquellos que eligen el nombre de pila, conocen la procedencia o el significado de éste y dicho factor si está presente en la formación del nombre compuesto.

Para finalizar, consideramos que la mayoría de los nombres compuestos “novedosos” que aparecen en nuestro *corpus*, no llegarán a tener la vitalidad y el alcance de los tradicionales; más que hablar de nombres de pila compuestos, la tendencia actual parece dirigirse a juntar o añadir simplemente un nombre a otro; aunque en la práctica difícilmente se usarán ambos y menos aún serán reconocidos como una unidad.

**Apéndice 1**

Nombres compuestos de niños que aparecen en las tres ciudades

	<b>F</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Carlos Alberto	6	4	1	1
Francisco Javier	7	4	5	8
Jorge Alberto	4	1	2	1
José Alberto	5	1	2	2
José Alfredo	5	2	1	2
José Guadalupe	5	1	2	2
José Juan	8	1	4	3
José Antonio	9	3	2	4
José Luis	28	8	13	7
José de Jesús	6	1	2	3
Juan Antonio	12	2	3	7
Juan Carlos	20	5	7	8
Juan José	10	1	3	6
Juan Manuel	9	4	3	2
Julio César	12	3	4	5
Luis Alberto	12	2	6	4
Marco Antonio	19	9	6	4
Miguel Angel	24	6	12	6
Víctor Hugo	5	3	1	1

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en la Ciudad de México y Guanajuato*

	<b>F</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Jorge Iván	2	1	1	0
José Ignacio	2	1	1	0
José Ramón	2	1	1	0
Juan Gabriel	3	1	2	0
Juan Pablo	7	2	5	0
Luis Arturo	4	2	2	0
Luis Miguel	3	2	1	0
Marco Aurelio	2	1	1	0

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en México y en Saltillo*

	<b>F</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Carlos Felipe	2	1	0	1
César Eduardo	2	1	0	1
Jesús Gerardo	2	1	0	1
Jorge Armando	2	1	0	1
Jorge Luis	3		0	1
José Guillermo	2	1	0	1
José Manuel	4		0	2
José Raúl	2	1	0	1
José Vicente	2	1	0	1
Juan Alberto	4	1	0	3
Juan Ramón	2	1	0	1
Luis Felipe	2	1	0	1
Mario Alberto	4	1	0	3
Mario César	2	1	0	1
Ornar Alejandro	3	2	0	1
Víctor Manuel	7	6	0	1

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en Guanajuato y en Saltillo*

	<b>F</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Alberto Jorge	2	0	1	1
Gregorio Antonio	2	0	1	1
José Alejandro	2	0	1	1
José Arturo	2	0	1	1
José Eduardo	2	0	1	1
José Francisco	7	0	4	3
José Isidro	2	0	1	1
Juan Arturo	3	0	1	2
Juan Fernando	2	0	1	1
Juan Francisco	10	0	3	7
Juan Martín	2	0	1	1
Juan Miguel	2	0	1	1
Luis Eduardo	2	0	1	1
Luis Enrique	3	0	1	2
Luis Humberto	3	0	1	2
Roberto Carlos	2	0	1	1

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en México*

Con 3 apariciones: Luis Antonio

2 Jorge Jesús y Luis David.

1 Alán Joshua, Alberto Vladimir, Alejandro Francisco, Alejandro Rey, Alejandro Saúl, Alfonso Emigdio, Alfredo Javier, Angel Mauricio, Arturo Julián, Bernardo Mario, Cándido Neftalí, Cario Gilberto, Carlos Edgar, Carlos Ernesto, Carlos Igor, Carlos Israel, Carlos Santiago, Carlos Yamil, César Alejandro, César Emanuel, César Javier, César Román, Christian Israel, Cristian Manuel, Daniel Antonio, Darían Ornar, David de Jesús, David Hugo, David Jaime, Diego Claudio, Dzilam Enrique, Edgar Manuel, Edgar Moisés, Edgar Raúl, Eduardo Enrique, Eduardo Gabriel, Emilio Alejandro, Enrique Gonzalo, Erick Emmanuel, Erick Raúl, Erik Alberto, Fabián Emmanuel, Fabián Rubén, Fausto Fabricio, Federico Carlos, Félix Martín, Francisco Jesús, Francisco Leao, Francisco Raúl, Francisco Gabriel, Gilberto Daniel, Gonzalo Miguel, Gregorio Alberto, Gustavo Adolfo, Gustavo Andrés, Héctor Carlos, Héctor Eduardo, Heriberto Adolfo, Hugo Carlos, Hugo César, Hugo Guadalupe, Israel Martín, Iván Enrique, Iván Erick, Iván Jair, Jaime Esteban, Jesús Rafael, Joel Arón, Jonathan Ornar, Jorge Angel, Jorge Asael, Jorge Enrique, Jorge Francisco, Jorge Gabriel, Jorge Israel, Jorge Joaquín, José Abraham, José Agustín, José Carlos, José Hugo, José Israel, José Jorge, José Julián, Juan Camilo, Juan Edmundo, Juan Ignacio, Juan Isidro, Karlo Johann, León Felipe, Licktor Adair, Lino Jesús, Luis Alejandro, Luis Angel, Luis Felipe, Luis Octavio, Luis Ricardo, Luis Román, Luis Rubén, Luis Saúl, Maned Eugenio, Manuel Arturo, Marco Saúl, Mario de Jesús, Mario Ismael, Martín Alejandro, Mauricio Alejandro, Miguel Héctor, Néstor Gerardo, Néstor Vicente, Nilton Raúl, Ornar Antonio, Ornar Israel, Ornar Oliver, Orlando Adetio, Oscar Alberto, Oscar Alfredo, Oscar Darío, Oscar Raúl, Pablo Sandino, Paulo Saleir, Pedro Antonio, Pedro Iván, Pedro Manuel, Rafael Alberto, Rafael Emanuel, Raúl Arturo, Ricardo Alfredo, Ricardo Daniel, Ruy José María, Salvador Pavel, Sonathan Maurisio, Tonatiuh Cario, Ulises Paulo, Valentín Guadalupe, Víctor Ramón, Walter Fernando y Yuri Edgar.

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en Guanajuato*

Con 2 apariciones: Juan Luis; con una sola aparición; Alejandro Javier, Alejandro Santiago, Angel Santiago, Antonio Leobardo, Arbex Alejandro, Arturo Rafael, Carlos César, Carlos Ismael, César Ernesto, Cristian Británico, Daniel de Jesús, Daniel Efraín, Daniel Martín, David Guillermo, Edagar Adrián, Edgardo Gerardo, Enrique Maximiliano, Er Icaro, Eric Noé, Erik Salvador, Ernesto Enrique, Eulalio Federico, Félix Alejandro, Félix Julio, Fernando Rodolfo, Fred Iván, Guadalupe Francisco, Gustavo Alexis, Heberto Alejandro, Héctor Abraham, Héctor

Alejandro, Héctor Arturo, Héctor Francisco, Herón Socorro, Iván Arturo, Iván Eduardo, Ivan Josué, Iván Mauricio, Javier Enrique, Javier Ramón, Jesús Adrián, Jesús Andrés, Jesús Fabián, Jesús Iván, Jorge Alejandro, Jorge Arturo, Jorge Axel, Jorge Emilio, Jorge René, José Armando, José Baudelio, José Concepción, José Damián, José David, José Emmanuelle, José Enrique, Joac Gil, José Humberto, José Iván, José Leonel, José Natividad, José Ornar, José Rerugio, José Román, José Ventura, Juan Carlos Merlín, Juan Emilio, Juan Eustacio, Juan Genaro, Juan Gerardo, Juan Guillermo, Juan Noé, Juan Oscar, Juan Rafael, Juan René, Julio Alberto, Julio Alejandro, Leandro Guadalupe, León Guillermo, León Roberto, Leonardo Flavio, Luis Fernando, Luis Jesús, Luis Manuel Valerio, Luis Rogelio, Luis Uriel, Manuel Alejandro, Marco Polo, Mario Alejandro, Mario Daniel, Martín Epigmenio, Moisés Fabián, Néstor Gabriel, Noé Federico, Ornar Alberto, Oscar Daniel, Oscar Guillermo, Oscar Hugo, Oscar Pastor, Paulo Alejandro, Pedro Armando, Pedro Ernesto, Pedro Pablo, Raúl Guadalupe, Raúl Jacob, Raymundo Alejandro, René Enrique, Rodolfo de Guadalupe, Rodolfo Valentín, Román Alejandro, Salvador Francisco, Saúl Israel, Sergio de Jesús, Víctor Enrique y Vidal Pascual.

*Nombres compuestos de niños que sólo aparecen en Saltillo*

Con 4 apariciones: Jorge Eduardo

3 José Angel, Jesús Alberto, Juan Eduardo y Sergio Alejandro.

2 César Antonio, Hugo Enrique, Felipe de Jesús, José Miguel, Juan Felipe y Luis Carlos.

1 Albino Benjamín, Aldo Rodolfo, Alejo Carlos, Allán Benjamín, Alonso Guadalupe, Andrés Alexandro, Angel Israel, Armando Hiram, Armiro Jaime, Arturo Antonio, Bernardo Aristides, Bernardo Manuel, Carlos Gerardo, Carlos Humberto, Celso Armando, César Aníbal, César Valentín, Christian Eduardo, Claudio Octavio, Crhistian Teodoro, Cruz Arturo, Daniel Alfredo, David Fernando, Edgar Alejandro, Edgar Armando, Edgar Eduardo, Edgar Emilio, Edgar Gerardo, Edgar Iván, Edgar Osbaldo, Edgar Ricardo, Edgar Vicente, Edgardo Guadalupe, Edgardo Rogelio, Edison Alberto, Emilio Román, Enrique Netzahualcóyotl, Erick Alejandro, Ernesto Daniel, Felipe Guadalupe, Felipe Horacio, Félix de Jesús, Félix Manuel, Francisco Antonio, Francisco Efraín, Francisco Fidencio, Francisco Manuel, Francisco Noé, Francisco Osbaldo, Gabriel Alejandro, Gerardo Alejandro, Gerardo Manuel, Gumercindo Calletano, Gustavo Dinie, Héctor Emanuel, Héctor Isidro, Hugo Angel, Hugo Manuel, Hugo Oscar, Irving David, Jaime Eduardo, Jaime Manuel, Javier Alejandro, Javier Benjamín, Javier Guadalupe, Javier Orlando, Jesús Alejandro, Jesús Alfredo, Jesús Armando, Jesús Efraín, Jesús Ernesto, Jesús Gabriel, Jesús Guadalupe, Jesús Lorenzo, Jesús Martín, Jesús Melvin, Jesús Salvador, Jesús Santiago, Joél Alejandro, Jonathan

Iván, Jorge Ariel, Jorge Eduardo, Jorge Juan, Jorge Ramón, José Alfredo Lucio, José Arnulfo, José Clarito, José Clemente, José Cutberto, José del Carmen, José Dolores, José Ernesto, José Fabricio, José Luis Martín, José Marcelino, José Moisés, José Ranpro, José Reyes, José Roberto, José Rodolfo, Josué Calet, Juan Alejandro, Juan Angel, Juan David, Juan de Dios, Juan de Jesús, Juan Guadalupe, Juan Jaime, Juan Javier, Juan Jesús, Juan José del Carmen, Juan Lucio, Juan Ramiro, Juan Ricardo, Juan Román, Juan Valentín, Julio Esteban, Leonardo Rubén, Luis Armando, Luis Constantino, Luis Guillermo, Luis Javier, Luis Martín, Luis Pedro, Luis Raúl, Manuel Alberto, Mario Albino, Mario Emiliano, Mario Gustavo, Mario Ricardo, Melchor Angel, Moisés Alejandro, Noé de Jesús, Ornar Haviv, Osbaldo Rafael, Oscar Ariel, Oscar César, Oscar David, Oscar Eduardo, Paulo César, Pedro Alejandro, Pedro Axel, Pedro Daniel, Pedro Luis, Pedro Venorio, Roberto Alejandro, Roberto Gustavo, Rubén Isaías, Santiago Ignacio, Sergio Alberto, Sergio Alejandro, Sergio Antonio y Sergio Gerardo.

## Apéndice 2

*Nombres compuestos de niñas que aparecen en las tres ciudades*

	<b>T</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Ana Luisa	3	1	1	1
Claudia Lorena	3	1	1	1
Ericka Vanessa	3	1	1	1
María Angélica	3	1	1	1
Adriana Guadalupe	4	1	1	2
Blanca Estela	4	1	1	2
María de Lourdes	5	2	1	2
María Cristina	6		1	1
María de los Angeles	6	1	2	3
María del Rosario	6	2	2	2
María del Carmen	7	1	5	1
Luz María	8	1	4	3
María de Jesús	8	1	1	6
María Guadalupe	14	2	6	6

Nombres compuestos de niñas que aparecen en México y Guanajuato

	<b>T</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Ana Lilia	2	1	1	0
Claudia Paola	2	1	1	0
Gabriela Alejandra	2	1	1	0
María Magdalena	2	1	1	0
María del Rocío	3	1	2	0
María Fernanda	3		1	0
Norma Angélica	3	1	2	0
Rosa Elena	3	1	2	0
María Isabel	5	1	4	0
Ana María	7	3	4	0
María Teresa	9	2	7	0

Nombres compuestos de niñas que aparecen en México y Saltillo

	<b>T</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Adriana Patricia	2	1	0	1
Ana Cecilia	2	1	0	1
Diana Patricia	2	1	0	1
Erika Patricia	2	1	0	1
Laura Elena	2	1	0	1
Luz Adriana	2	1	0	1
María Estela	2	1	0	1
Martha Eugenia	2	1	0	1
Martha Susana	2	1	0	1
Rocío Guadalupe	2	1	0	1
María de la Luz	5	1	0	4

*Nombres compuestos de niñas que aparecen en Guanajuato y Saltillo*

	<b>T</b>	<b>M</b>	<b>G</b>	<b>S</b>
Beatriz Eugenia	2	0	1	1
Brenda Cecilia	2	0	1	1
Claudia Angélica	2	0	1	1
Gloria Angélica	2	0	1	1
Juana Patricia	2	0	1	1
Laura Nelly	2	0	1	1
San Juana	2	0	1	1
Laura Leticia	3	0	1	2
Laura Patricia	3	0	1	2
Martha Alicia	3	0	1	2
Olga Lidia	3	0	2	1
María Concepción	4	0	1	3
María Luisa	5	0	3	2
Beatriz Adriana	6	0	2	4
Juana María	0	6	4	2

*Nombres compuestos de niñas que aparecen sólo en México*

2: Ana Rosa, Andrea Paola.

1: Aletze Iris, Alma Alejandra, Alma Graciela, Alma Karina, Alma Yamina, Ambar Berenice, América Belén, Ana Aidé, Ana Laura, Ana Lidia Yarael, Ana Neyra, Ana Paola, Ana Paulina, Ana Ruth, Blanca Xóchitl, Brenda Nallely, Carla Deyanira, Citlalli Dinorah, Citlally Marina, Claudia Corina, Claudia Lizbet, Claudia Raquel, Cristina Carmina, Cruz Elena, Cynthia Laura, Cynthia Susuky, Cyntia Denise, Daniela Samanta, Denice Marisol, Diana Rocío, Dulce Caridad, Dulce Montserrat, Dulce Zamira, Elizabeth Anabel, Elizabeth Eréndira, Elizabeth Soledad, Elizasan Mónica, Elsa Evándeni, Elsa Gabriela, Elsa Iliana, Emma Natalia, Emma Regina, Eréndira Zoé, Erika Alejandra, Erika Raquel, Ethel Azahalid, Eva Patricia, Georgina Verónica, Guadalupe Alejandra, Heidi María, Iliana Dolores, Iraís Raquel, Irma Angélica, Isabel Inés, Itzar Marisol, Ivonne Griseda, Jenny Giselle, Jéssica Marcela, Johanna Alín, Juana Elia, Karla Aimeé, Karla Alejandra, Karla Dinorah, Karla Jazmín, Karla Jéssica, Karla Noemí, Karla Paola, Katia Yadhe, Katty Tábata Teresa, Laura Aída, Laura Cecilia, Laura Fanny, Laura Iveth, Laura Roxanna, Lidia Oyun, Linett Vanessa, Lolina Beatriz, Luisa

Fernanda, Luisa Ingrid, Luisa María, Magalí Govanna, María Antonieta, María de la Paz, María de Socorro, María del Sol, María Eugenia, María Luisa Rita, María Nayeli, María Paola, María Reyna, Mariana Margarita, Martha Laura, Martha Luisa, Martha Margarita, Martha Oralia, Mary Carmen, Michelle Liliana, Miriam Gisela, Mónica Alejandra, Mónica del Carmen, Mónica Esperanza, Mónica Raquel, Nadia Karina Patricia, Nancy María, Nancy Mercedes, Nancy Yadira, Nicolasa Maribel, Nora Cristina, Nury Jane, Paola Lizette, Paola Nashyeli, Patricia del Carmen, Patricia Lorena, Paulina Andrea, Perla Jasmine, Raquel Aurora, Rocío Magaly, Rosa del Carmen, Rosa Elinet, Rosa Erika, Rosa Gabriela, Roxana Citlali, Roxana Diana, Ruth Andrea, Sandra de Jesús, Sandra Jaqueline, Sandra Verónica, Silvia Alicia, Silvia Susana, Sonia Armida, Teresa de Jesús, Thábata Geraldine, Thalia Liliana, Tzitzik Janyle, Verónica Florentina, Verónica Susana, Yazmín Adriana, Yésica Patricia, Yoatzabel Abril, Yolotl Guadalupe, Yurenni Maricela, Zule Rocío, Zully Nohemí.

*Nombres compuestos de niñas que sólo aparecen en Guanajuato*

3: María Elena.

2: Blanca Alicia, Blanca Patricia, Juana Isabel, María Dolores, María Inés, María Mercedes, Martha Patricia, Rosa María.

1: Adriana del Rocío, Adriana Leticia, Alegría Yadira, Allari Yoali, Alma Lucia, Alma Rocío, Alva Gisela, Ana Belén, Ana Claudia, Ana Graciela, Ana Maricela, Ana Melodi, Ana Micaela, Ana Patricia, Angela Rosario, Artemisa Anahí, Aurora Isabel, Aurora Lucía, Aurora Margarita, Berenice del Pilar, Berenice Mariana, Bertha Guadalupe, Blanca Magdalena, Brenda Karina, Brenda Noemí, Carla Verónica, Carmen de la Concepción, Carmen Patricia, Carolina del Carmen, Celia Socorro, Citlali de los Angeles, Claudia del Carmen, Claudia Elena, Claudia Guadalupe, Claudia Janet, Claudia Nohemí, Cristina Itzel, Dalia Edith, Damares Reyna, Daniela Nahari, Diana Isabel, Diana Ivett, Diana María de Jesús, Dolores Elizabeth, Dora Gisela, Dulce Adriana, Dulce Patricia, Elba Inés, Eliza Adriana, Elsa Georgina, Elva Luz, Ericka Patricia, Erika del Rocío, Erika Edith, Erika Judith, Eva Fabiola, Eva Nadia, Fabiola Catalina, Flor Angela, Flor del Carmen, Gabriela del Consuelo, Gabriela Paulina, Geovanna Edith, Gloria Laura, Gloria María, Guadalupe del Carmen, Heidi Gabriela, Heidi Patricia, Hilda María, Itzel Nohemí, Jessica Aidé, Juana Fabiola, Juana Gabriela, Juana Laura, Juana Viridiana, Judith Janina, Justine Deneb, Karla Adriana, Karla Magdalena, Karla Yadira, Laura Elizabeth, Laura Erika, Laura Gricel, Laura Rocío, Laura Verónica, Leticia Hilda, Loida Eunice, Lourdes Nives, Luz Estela, Luz Gisela, Marcela del Rosario, Margarita Dorotea, Mari Karina, María Alejandra, María Daniela, María de Montserrat, María del Pilar, María del Socorro, María Eva, María Montserrat, María Olga, María Olimpia, Mariana Merth, Martha Adriana, Martha Catalina,

Martha Edith, Martha Elvia, Martha Estela, Martha Guadalupe, Martha Rosaura, Mayra Dolores, Mayra Nely, Mayra Orizel, Miriam del Rocío, Mirna Lorena, Miryam Janneth, Mónica Margarita, Nadia del Carmen, Nadia Elizabeth, Nadia Guadalupe, Nallely Yunuen, Nancy Abigail, Natalia Eugenia, Nelly Abigail, Noema Sarai, Nora Griselda, Nora Luisa, Norma Araceli, Norma Eva, Norma Isela, Norma Valeria, Norma Yruz, Olga Brenda, Paola Vanessa, Paula Karina, Paula Mariana, Paulina del Carmen, Paulina del Socorro, Reyna María, Rocío de Jesús, Rocío del Carmen, Rocío Dolores, Rocío Karina, Rosalía Gabriela, Rossana Aranzazú, Sandra Edith, Silvia Noemí, Sonia Laura, Susana Alejandra, Susana Gabriela, Susana Hortencia, Susana Marisol, Verónica Francisca, Verónica Patricia, Wendy Rocío, Yadira Sarai, Yara Jimena, Yasmi Aidee.

*Nombres compuestos de niñas que sólo aparecen en Saltillo*

3: Claudia Verónica, Diana Elizabeth, María del Consuelo.

2: Ana Gabriela, Ana Lucia, Claudia Patricia, Diana Guadalupe, Marcela Elizabeth, María José, Mayra Guadalupe, Mayra Lizeth, Rosa Laura, Sandra Patricia.

1: Adit Brizeida, Adriana Alicia, Adriana Elizabeth, Adriana Esmeralda, Adriana Luz, Adriana María, Aída Renata, Aidé Abigail, Aidé del Rocío, Alba Maricela, Alejandra Abigail, Alethia Alejandrina, Alicia Liliana, Alma Araceli, Alma Jazbeth, Alma Lilia, Ana Araceli, Ana Bertha, Ana Elena, Ana Magdalena, Ana Marcela, Aracelia Elizabeth, Blanca Araceli, Blanca Azucena, Blanca Cecilia, Blanca Francisca, Blanca Guadalupe, Blanca Idalia, Blanca Nelly, Brenda Aime Isabel, Brenda Argentina, Brenda Indira, Brenda Judith, Bricia MyahuEl, Carmen Julia, Carmen Marcela, Cecilia Guadalupe, Celia Aidé, Claudia Cecilia, Claudia Elizabeth, Claudia Irene, Claudia Ivett, Claudia Karina, Claudia Leticia, Cristina Elizabeth, Cruz Ayleen, Daniela Mariza, Denis Guadalupe, Deyanira Yuvicela Gloria, Diana Janett, Diana Jasmín, Diana Leticia, Diana Lorena, Diana Maricela, Diana Susana, Dinora Marisol, Dora Elia, Dulce Azucena, Dulce Karina, Dulce Carol, Elizabeth del Rosario, Elizabeth Margarita, Elsa Adelia, Elsa Araceli, Elsa Nelly, Elva Alicia, Elva Liliana, Emma Liliana, Eréndira Nalleyl, Erika Guadalupe, Erika Ileana, Erika Jasmín, Erika Lisetll, Erika Mayela, Erika Susana, Erika Yadira, Eunice Azucena, Eunice Noemí, Fátima del Rosario, Faviola Bileica, Faviola del Rocío, Georgina Arlette, Gloria Elizabeth, Gloria Patricia, Gloria Virginia, Griselda Alejandra, Griselda Janet, Guadalupe del Pilar, Heidi Adriana, Ileana Veneranda, Imelda Alejandra, Irene Daniela, Irma Isabel, Irma Laura, Isabel Cristina, Ivonne Oyuki, Janett Alejandra, Jeimi Araceli, Jeni Paola, Jennifer Gail, Jessica Lucia, Jessica Elizabeth, Jessica Yadira, Joanna Damaris, Josefina Concepción, Juana Dolores, Juana Elizabeth, Juana Guadalupe, Juana Idalia,

Juana María de la Paz, Judith Maribel, Julia Alejandra, Karen Aylin, Karina Elizabeth, Karina Guadalupe, Karina Mercedes, Karla Edith, Karla Gabriela, Karla Patricia, Laura Berenice, Laura Gabriela, Laura Guadalupe, Laura Janett, Laura Mónica, Laura Silvia, Lilia Cristina, Liliana Yadira, Linda Patricia, Linda Perla, Lizbeth Malitzin de Jesús, Lorena Guadalupe, Lorena Janeth, Lourdes Faviola, Lourdes Lorena, Lourdes Margarita, Lourdes Verónica, Lucía Guadalupe, Lucila Adriana, Luz del Carmen, Luz Martina, Luz Viridiana, Marcela Alexandra, María Adriana, María Altagracia, María Araceli, María Belén, María Cecilia, María de la Cruz, María del Refugio, María Elizabeth, María Esperanza, María Ester, María Evangelina, María Francisca, María Genoveva, María Julia, María Manuela, María Olivia, María Paulina, Martha Alexandra, Martha Angélica, Martha Camelia, Martha Liliana, Martha Victoria, Mavet Liliana, Mayela Alejandra, Mayela del Rosario, Mayela Marisol, Mayra Berenice, Mayra del Pilar, Mayra Patricia, Milca Keila, Miriam del Rosario, Miriam Yesely, Mirna Rocío, Mirta Cecilia, Mónica Cecilia, Mónica Elizabeth, Mónica Lorena, Mónica Paola, Nadia Mireya, Naila Zulema, Nancy Anabel, Nancy Esmeralda, Nancy Karina, Nancy Leticia, Natalia del Rosario, Nelly Elizabeth, Nina Vanessa, Nora Elsa, Nora Idalia, Nora Luz, Norma Alicia, Norma Elizabeth, Norma Griselda, Norma Guadalupe, Norma Leticia, Norma Maribel, Norma Patricia, Olga Griselda, Olivia Graciela, Olivia Guadalupe, Oralia Elizabeth, Paola Carolina, Paola María, Patricia Guadalupe, Perla del Rosario, Perla Guadalupe, Perla Yadira, Petra Graciela, Reyna del Carmen, Rita Elena, Robería Guadalupe, Rocío Edith, Rosa Angela, Rosa Antonia, Rosa Beatriz, Rosa Irma, Rosa Linda, Rosa Nelly, Rosario Adriana, Rosario del Carmen, Ruth Vanesa, Sandra Elena, Sandra Guadalupe, Sandra Josefina, Sandra Lorena, Sandra Luz, Sandra Rosa María, Sandra Yadira, Silvia Esther, Tania Dinhora, Thelma Gabriela, Valeria Guadalupe, Vanessa Alejandra, Vanessa Olivia, Verónica Angela, Verónica Eunice, Verónica Isabel, Virginia Gabriela, Xiomara Patricia, Yadira Cristina, Yadira Guadalupe, Yajaira Carolina, Yesenia Rubi, Yuny Eloiza, Zoila Adriana, Zoila Janet, Zulema Jasmín.

**Bibliografía**

- ALCALA, A. (1989). "Los nombres de personas iniciados por A, en la Ciudad de México". En: **Actas del II Congreso Internacional sobre el Español de América**. México, UNAM.
- BAEZ, G., M.E. HERRERA y F.J. MENDOZA. (1992). "Antropónimos en el español de la Ciudad de México". **Anuario de Letras**. Homenaje a Antonio de Nebrija. México, UNAM.
- \_\_\_\_\_(1993). "Antroponimia recientes en tres ciudades de la República Mexicana". Homenaje de Ramón Trujillo. En: prensa.
- BOYD-BOWMAN, P. (1970). "Los nombres de pila en México desde 1540 hasta 1950". En: **NRFH**, XIX, pp. 12-48.
- COMAY, J. y R. BROWNIG. (1980). *Who's Who in The Bible*. New York, Bonanza Books.
- AUSEJO S. de (ed.) **Diccionario de la Biblia**. (1987). Barcelona, Herder.
- DICKSON, P. (1986). **Names: a collector's compendium of rare and unusual, bold and beautiful, old and whimsical names**, New York, Delacorte Press.
- HORCASITAS, F. (1975). "Cambio y evolución de la antroponimia náhuatl". En: **Anales de Antropología**, 10, pp. 255-283.
- SAINZ DE ROBLES, F. (1958). **Ensayo de un diccionario mitológico universal**. Madrid, Aguilar.
- SANCHEZ, M.H., H.M. GARCIA y M.E. DIAZ. (1985). "Tendencias en los nombres propios de persona en Santa Clara". En: Islas, Universidad Central de las Villas, Cuba.
- TIBON, G. (1988). **Diccionario etimológico comparado de nombres propios de personas**. México, FCE.
- \_\_\_\_\_(1986). **Diccionario etimológico comparado de nombres propios de persona**. México, FCE.
- \_\_\_\_\_(1961). **Onomástica hispanoamericana**. México, UTH.
- WITHYCOMBE, E. G. (1989) **The Oxford Dictionary of English Christian Names**. Oxford, University Press.